



SÉANCE
ORDINAIRE
16 JUIN 2014

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES
TENUE LE SEIZIÈME JOUR DU MOIS DE JUIN DEUX MILLE QUATORZE SOUS LA
PRÉSIDENCE DE MONSIEUR NORMAND CLERMONT, VICE-PRÉSIDENT. LA
SÉANCE DÉBUTE À DIX-HUIT HEURES QUINZE.**

Sont présents formant quorum:

M. Normand Clermont, représentant de Pointe-Calumet, vice-président

M. Louis-Philippe Marineau, représentant de Saint-Joseph-du-Lac

Est absent :

M. Yves Legault, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, président

Sont également présents :

Mme Guylaine Comtois, secrétaire-trésorière

M. Stéphane Giguère, dga, Saint-Joseph-du-Lac

M. Alexandre Toméo, conseiller Pointe-Calumet

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Résolution RA 023-06-2014

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 16 JUIN 2014

Il est proposé par monsieur Normand Clermont

Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 16 juin 2014 du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes tel que présenté.

● **PROCÈS-VERBAL**

Résolution RA 024-06-2014

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 20 MAI 2014

Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau

Appuyé de monsieur Normand Clermont

Et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance du 20 mai 2014 du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes tel que rédigé. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

● **ADMINISTRATION**

Résolution RA 025-06-2014

3.1 DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL SUR LES INDICATEURS DE GESTION POUR L'ANNÉE 2013

ATTENDU la mise en place des indicateurs de gestion qui ont pour but de fournir aux élus et aux gestionnaires de l'administration municipale un outil de mesure dans le but d'améliorer sa gestion;

ATTENDU QUE les rapports doivent être transmis au ministère des Affaires municipales de l'Occupation du territoire et des régions;

Conséquemment,

Il est proposé par monsieur Normand Clermont

Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau

Et unanimement résolu d'entériner le rapport annuel du trésorier concernant les indicateurs de gestion de 2013 de la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes tel que présenté. Ce rapport est déposé au Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire tel que prévue par la Loi. Le rapport est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



Résolution RA 026-06-2014

**3.2 MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO RA-050-12-2013
ÉTABLISSANT LE CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL
DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT**

CONSIDÉRANT QUE la gestion de la Régie d'assainissement n'exige pas de tenir une réunion mensuelle;

CONSIDÉRANT QUE le conseil est d'avis que le nombre de réunion statutaire peut être réduit à trois (3) par année;

Conséquemment,

Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau

Appuyé de monsieur Normand Clermont

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie d'assainissement modifie la résolution numéro RA-050-12-2013 et fixe les séances ordinaires du conseil comme suit :

Lundi 27 janvier 2014

Lundi 16 juin 2014

Lundi 20 octobre 2014

Dans l'éventualité où la régie aurait des dossiers à traiter en dehors des séances ordinaires, une séance spéciale sera convoquée conformément à la Loi en concordance avec les séances ordinaires de la régie de traitement.

● **EXPLOITATION**

● **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

● **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Résolution RA 027-06-2014

6.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 16 JUIN 2014

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par monsieur Normand Clermont

Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau

Et unanimement résolu que la séance du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 18h50.

NORMAND CLERMONT
VICE -PRÉSIDENT

GUYLAINE COMTOIS
SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE